

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

28th Sunday in Ordinary Time - October 9, 2022
28º Domingo del Tiempo Ordinario - 9 de octubre, 2022

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AVAILABLE

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am

(No Daily Mass on Fridays during Lent)

Daily Mass in Spanish on Tuesday at 7pm.

LIVESTREAM IS AVAILABLE

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los martes a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Tuesday/martes—7:45pm - 8:15pm,

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.

Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

ANOIDING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass.

If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugustinerva.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Nancy Allen, (804) 712-1762
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, October 9 domingo, 9 de octubre

28th SUNDAY IN ORDINARY TIME 28º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

9:00am	Mass	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
9:00am	Ministros Litúrgicos (Formación)	Hall/ Salón Parroquial
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19	
10:15am	Initiation / Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19	
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, October 10 lunes, 10 de octubre

PRIEST'S CONVOCATION - 10/10 - 10/13

6:00pm	Baptismal Prep	PC 1-2
6:30pm	Middle School/High School Faith Formation	Hall
6:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
6:45pm	Rosario por los Niños	Rm 18/19
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, October 11 martes, 11 de octubre

NO DAILY MASS THIS WEEK

8:00am	CARE-A-VAN	Hall, Ed Wing & PC 4
9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
6:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
6:00pm	The Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Adoración	Iglesia
7:00pm	Ensayo de Música—JPC	PC 4

Wednesday, October 12 miércoles, 12 de octubre

10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
6:30pm	Everywoman Reading/Study Group	PC 3
6:45pm	Sacramentos y Fundamentos de la Fe	Rm 18/19
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 1-2
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11
7:00pm	Reunión - Escuela San Andrés	Rm 13/14

Thursday, October 13 jueves, 13 de octubre

3:30pm	Famigos (Sacred Heart Center)	Hall
6:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
6:00pm	The Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	Crecimientos Bíblicos	PC 1-2
7:00pm	Reunión de Ministerio Social	PC 3
7:00pm	Reunión de Coros	PC 4

Friday, October 14 viernes, 14 de octubre

9:00am	Adoration until 12noon	Church
7:00pm	Ministerio de la Familia - Formación para Parejas	Hall
7:00pm	Reunión de Renovación	PC 1-2

Saturday, October 15 sábado, 15 de octubre

7:00am	Retiro-Renovación Carismática (2da Etapa)	Salón Parroquial / Cocina / PC 4
2:00pm	Wedding (Castro/Fuentes)	Church
3:45pm	Confessions / Confesiones	Church
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confesiones	Iglesia
7:00pm	Misa	Iglesia

Sunday, October 16 domingo, 16 de octubre

29th SUNDAY IN ORDINARY TIME 29º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

7:00am	Retiro-Renovación Carismática (2da Etapa)	Salón Parroquial / Cocina / PC 4
9:00am	Mass	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19	
10:15am	Initiation / Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, October 8	5:00pm	Henry Bustos †
	7:00pm	Francisca Garcia † (40 días de fallecida)
Sunday, October 9	9:00am	Juan Manuel Ayala León (Birthday)
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Pedro Antonio Moreira, Jr. † (1 año de fallecido)
Monday, October 10	9:00am	No Daily Mass
Tuesday, October 11	9:00am	No Mass Today
	7:00pm	No Hay Misa Hoy
Wednesday, October 12	9:00am	No Mass Today
Thursday, October 13	9:00am	No Mass Today
Friday, October 14	9:00am	No Mass Today
Saturday, October 15	5:00pm	Margaret Sanders †
	7:00pm	María Ignacia Reyes †
Sunday, October 16	9:00am	McNeilly & Muschler Families †
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Vicente Merlos † (9 años de fallecido)

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Mulinuú Maluia, Fololeni Sene, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Fred Howland, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marcela Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojcik, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Höhos, Rick Panchyshyn, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Quorree Terrell, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Sandra Survello, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Danny Belcher, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joyce Clark Harstine, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carl Pendell, Mary Daniels, Carol Hermsen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, JoAnne Scholes, Nairobi Lucas Palacios, Concepción Serrano, Sam Sponeybarger, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

*Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.

*Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.

Readings for the week of October 9, 2022 Las lecturas de la semana del 9 de octubre 2022

Sunday: 2 Kgs 5:14-17/Ps 98:1, 2-3, 3-4/2 Tm 2:8-13/Lk 17:11-19

Monday: Gal 4:22-24, 26-27, 31—5:1/Ps 113:1b-2, 3-4, 5a and 6-7/Lk 11:29-32

Tuesday: Gal 5:1-6/Ps 119:41, 43, 44, 45, 47, 48/Lk 11:37-41

Wednesday: Gal 5:18-25/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk 11:42-46

Thursday: Eph 1:1-10/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6/Lk 11:47-54

Friday: Eph 1:11-14/Ps 33:1-2, 4-5, 12-13/Lk 12:1-7

Saturday: Eph 1:15-23/Ps 8:2-3ab, 4-5, 6-7/Lk 12:8-12

Next Sunday: Ex 17:8-13/Ps 121:1-2, 3-4, 5-6, 7-8/
2 Tm 3:14—4:2/Lk 18:1-8

Observances for the week of October 9, 2022 Observancias para la semana del 9 de octubre, 2022

Sunday: 28th Sunday in Ordinary Time; St. Denis, Bishop, and Companions, Martyrs; St. John Leonardi, Priest

Monday: Columbus Day

Tuesday: St. John XXIII, Pope

Wednesday: --- **Thursday:** ---

Friday: St. Callistus I, Pope and Martyr

Saturday: St. Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church

Sunday: 29th Sunday in Ordinary Time; St. Hedwig, Religious; St. Margaret Mary Alacoque, Virgin



...continued

2:45pm Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19

7:00pm Asamblea de Renovación Carismática Iglesia

FROM THE PASTOR

New Direction

As I mentioned last week, the two columns are no longer going to be translations of each other but each one is going to be written to the specific language group in question.

As we move forward with the synod process in our parish, I am still looking for a handful of volunteers to serve on an advisory group for the English Language Community. I would love to be able to include at least one person who still has children at home (elementary, high school or even college) as well as our senior members.

It would also be wonderful to have someone from one of the many countries represented in our parish (i.e. The Philippines, or one of the African nations).

The role of this advisory body is to help assure that the needs of those whose primary language is English are being met. On the Spanish language side of the house, we already have the Coordinators Council.

Also, just to give you an update on a few things:

Father George Zahn who served briefly as Pastor of St. Augustine passed away on October 4.

On October 14 I will be going to the doctor, hopefully I will then be able to transfer from the cast to a boot which will at least to some degree improve my mobility. Thank you for your prayers. I will keep you posted.

Fr. Wayne

MENSAJE DEL PÁRROCO

De Hoy en Adelante:

Como dije la semana pasada, de ahora en adelante mi comunicación en inglés y en español serán diferente, adaptada a las necesidades de la comunidad.

Esta semana yo continuo a reunirme individualmente con los coordinadores para conocer a ellos y entender mejor los ministerios de la parroquia.

La Librería San Agustín todavía esta en proceso. Esperamos abrirla de nuevo el 1 noviembre 2022. Buscamos voluntarios para ser parte del equipo.

Por favor, llama a la oficina si puedes ayudar con la Liturgia de Niño. Esperamos tener Liturgia de Niños durante la misa de 11:30 y de 1:30. La idea sería que después de que el sacerdote saluda a la gente, antes de la Liturgia de la Palabra, los niños pequeños saldrán para que puedan escuchar a la palabra a su nivel.

Y del 10 a 13 de octubre todos los sacerdotes estarán reunidos con Monseñor Knesout, nuestro obispo. Pido que oren por nosotros.

Luego del 17 al 22 yo voy de vacaciones con mi hermana.

Padre Wayne

CHRISTIAN FORMATION

Growing in Faith — Opportunities for Adults

Are you interested in deepening your faith through prayer, study and reflection? Here are a few options to consider:

Bible Study

Tuesdays 10-11am in PC 1-2. Led by Fr. Wayne, we gather to read, reflect on and discuss the Scripture readings for the upcoming Sunday. This is a great way to prepare for a richer experience of Sunday Mass. If you're not able to attend in person, the session is also transmitted via Zoom (please contact Minerva at mvega@staugustinerva.org for the link) and the recording is available to those who are unable to connect at 10am (please contact Amanda at aroberts@staugustinerva.org to be added to the distribution list for the recording).

Bible in a year

If you've struggled to read the Bible, this podcast is for you. Ascension's Bible in a Year Podcast, hosted by Fr. Mike Schmitz and featuring Jeff Cavins, guides Catholics through the Bible in 365 daily episodes. The series started January 1 but all episodes are available so you can start whenever. Episodes are available on podcasting apps, you can also check the playlist for the Bible in a Year on the Ascension Presents Youtube page. Each 20-25 minute episode includes: **Two to three scripture readings, a reflection from Fr. Mike Schmitz, a guided prayer to help you hear God's voice in his Word.**

This is a great series to do with teens, extended family, and/or friends.

Catholicism 101

Do you feel like you don't know the basics of the Catholic faith? Want to learn more about the fundamentals and why the Church teaches what it does? Join adults who are preparing for Sacraments and are learning all these topics for the first time. This is an opportunity to share your faith and support adults who are seeking to complete their initiation in the Church. Sessions will be held Sundays 10:15-11:30am in PC 1-2 starting at the beginning of October. You can just show up or contact Amanda (aroberts@staugustinerva.org, 804.275.7962x113) for more information or if you prefer to sign up in advance.

Prayer apps

Perhaps you are looking to deepen your prayer life, maybe learn how to meditate (the Catholic way). If so, here are a couple of options to explore and hopefully find something that speaks to you.

Hallow – free and paid content. Variety of prayers, readings, meditations, prayers for children and families, and more.

Amen – free app. Variety of short prayers, meditations, readings and more.

Pray as you go – free (available as an app or podcast). Daily 10mins guided lectio (ie, meditation on the Scriptures). Includes music, the Gospel reading for the day,

FORMACIÓN CRISTIANA

Oportunidades para adultos

¿Estás interesado en profundizar tu fe a través de la oración, el estudio y la reflexión? Aquí hay algunas opciones para considerar:

La biblia en un año

Si te ha costado leer la Biblia, pero aun lo quieres lograr, este podcast es para ti. La Biblia en un año por Ascension Press, producido por Juan Diego Network, guía a los católicos a través de la Biblia en 365 episodios diarios. La serie comenzó el 1 de enero, pero todos los episodios están disponibles para que puedas comenzar cuando quieras. Los episodios están disponibles en las aplicaciones de podcasting, y también en el canal Youtube de La Biblia en un año. Cada episodio de 20-25 minutos incluye: dos o tres lecturas bíblicas, una reflexión, y una oración guiada para ayudarte a escuchar la voz de Dios en su Palabra.

Esta es una gran serie para compartir con adolescentes, con familia extendida y/o amigos.

Formación Para Parejas (Ministerio de la Familia), los Viernes en el salón parroquial, de 7-9pm, consulte el boletín para confirmar fecha de formación.

Jóvenes Para Cristo, los miércoles en el salón parroquial, de 7-9pm.

Catolicismo 101 y Preparación para Sacramentos

¿Sientes que no conoces los conceptos básicos de la fe católica? ¿Quiere aprender más sobre los fundamentos y por qué la Iglesia enseña lo que hace? Tal vez no has recibido todos los sacramentos de la iniciación y sientes que Dios te está llamando a tomar este paso. Únete a los adultos que se están preparando para los sacramentos y están aprendiendo todos estos temas por primera vez. Esta es una oportunidad para compartir tu fe y apoyar a los adultos que buscan completar su iniciación en la Iglesia. Las sesiones se llevarán a cabo los miércoles de 7:15-8:30pm en el salón 18/19 a partir de principios de octubre. Para obtener más información o para inscribirte, por favor comunicarse con Amanda (aroberts@staugustinerva.org, 804.275.7962x113).

Aplicaciones de oración

Tal vez estás buscando profundizar tu vida de oración, tal vez aprender a meditar (al estilo católico). Si es así, aquí hay un par de opciones para explorar y, con suerte, encontrar algo que te ayude a acercarte al Señor.

Rezandovoy – gratis, disponible como página web www.rezandovoy.org/ como aplicación o podcast. 10 minutos diarios de lectio guiada (es decir, meditación sobre las Escrituras). Incluye música, la lectura del Evangelio del día, preguntas para reflexionar. En la página web tiene una oración guiada semanal para niños (en español).

Hallow: el contenido gratis en español es limitado pero incluye algunas oraciones como el Rosario. La suscripción pagada cuesta \$4.99 al mes e incluye meditaciones, y más.

El Santo Rosario: Audio: escucha y medita el Santo Rosario (buena manera de aprender si no los sabes rezar). También incluye otras oraciones.



“Jesus said in reply, “Ten were cleansed, were they not? Where are the other nine? Has none but this foreigner returned to give thanks to God?” Then he said to him, “Stand up and go; your faith has saved you.”

- Lk 17:17-19

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time
October 9, 2022

“But the word of God is not chained.” Are you considering a vocation to proclaim the word of God as a priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to: vocations@richmonddiocese.org.



Vocation General Intercessions

For an increase in gratitude among God’s people for the mercy shown them through the holy vocations to the priesthood and consecrated life in their midst, and that more men and women will faithfully respond to His call, **we pray to the Lord.**

“Entonces dijo Jesús: “¿No eran diez los que quedaron limpios? ¿Dónde están los otros nueve? ¿No ha habido nadie, fuera de este extranjero, que volviera para dar Gloria a Dios?” Después le dijo al samaritano: “Levántate y vete. Tu fe te ha salvado”.

- Lc 17:17-19

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario
9 de octubre, 2022

“Pero la palabra de Dios no está encadenada”. ¿Estás considerando una vocación para proclamar la palabra de Dios como sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddiocese.org.



Intercesiones Generales por las Vocaciones

Por un aumento de gratitud entre el pueblo de Dios por la misericordia que se les ha demostrado por las santas vocaciones al sacerdocio, diaconado y vida consagrada entre sus prójimos, y para que más hombres y mujeres respondan fielmente a su llamado, **rogueemos al Señor.**

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

Public Square Rosary Crusade

Currently, the United States is suffering from the sins of abortion, homosexuality, impure fashions and immoral laws. Moreover, secularism attempts to remove God from society. But without God, where will our leaders get the wisdom to solve the great problems we face? We must counter today's immoral and secularist trends with our public prayers. We must ask God, through the Rosary of His Most Holy Mother to save America.

Please join us on Saturday, October 15th @12noon (Rain or shine) in the Parking lot by the flag.

Bring a chair, if needed, and an umbrella.

For information, please call Carol Gibson – 804-745-1233

Our St. Augustine Food Pantry continues to serve our neighbors by providing them with food as well as personal and household items. Right now, our pantry needs instant oatmeal, pancake syrup, and canned vegetables. Along with these food items, we are always in need of bar soap, individually wrapped toothbrushes, toothpaste, shampoo, and laundry detergent.

“Bear one another's burdens, and so fulfill the law of Christ.” Galatians 6:2

WINGS (Women in God's Spirit) schedule:

Meets each Wednesday until May 31, 2023, from 9:30am until 11:30am in the Hall.

For more information, please contact the Parish Office.

WEEKLY STEWARDSHIP

		10/02/22
Monthly Budget	\$	64,279
Actual Month To Date Offering		17,777
Difference	\$	(46,502)

Not Included above:

Holy Father \$20, Retired Religious \$57, World Mission \$40

*****Thank you for your continued support to St. Augustine Church!*****

****** Please help us meet our monthly budget. Four more Sundays to go!******

We also have more options to contribute

Text (804) 251-3775 and in the message type **ENROLL** or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

Cruzada Pública del Rosario

Actualmente, Estados Unidos sufre los pecados del aborto, la homosexualidad, las modas impuras y las leyes inmorales. Además, el secularismo intenta sacar a Dios de la sociedad. Pero sin Dios, ¿de dónde obtendrán nuestros líderes la sabiduría para resolver los grandes problemas que enfrentamos? Debemos contrarrestar las tendencias inmorales y secularistas de hoy con nuestras oraciones públicas. Debemos pedir a Dios, a través del Rosario de Su Santísima Madre, que salve a América.

Venga y comparta con nosotros el sábado 15 de octubre a las 12 del mediodía (llueva o haga sol) en el estacionamiento junto a la bandera.

Traiga una silla, si es necesario, y un paraguas.

Para obtener información, llame a Guadalupe Delcid al 804-271-0796

Nuestra Despensa de Alimentos de St. Augustine continúa sirviendo a nuestros vecinos brindándoles alimentos y artículos personales y del hogar. En este momento, nuestra despensa necesita avena instantánea, jarabe para panqueques y verduras enlatadas. Junto con estos alimentos, siempre necesitamos jabón en barra, cepillos de dientes envueltos individualmente, pasta de dientes, champú y detergente para la ropa.

“Llevad las cargas los unos de los otros, y cumplid así la ley de Cristo.” Gálatas 6:2

COLECTA SEMANAL

		10/02/22
Presupuesto Mensual	\$	64,279
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		17,777
Diferencia	\$	(46,502)

No Incluido Arriba:

Santo Padre \$20, Religiosos Jubilados \$57, Misión Mundial \$40

¡Gracias por su apoyo continuo a la Iglesia San Agustín!

*****Ayúdenos a cumplir con nuestro presupuesto mensual. ¡Faltan cuatro domingos mas!*****

También tenemos más opciones para contribuir

Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775 y en el mensaje, escriba **INSCRIBASE** o inscribábase en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en: <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

SUNDAY OCTOBER 9, 2022 / DOMINGO 9 DE OCTUBRE, 2022

St. Augustine Catholic Church			
Fiscal Year July 1, 2022- June 30, 2023			
Report for Month Ended August 31, 2022			
		Year to Date	
<u>OPERATING INCOME</u>	Actual	Budget	
Weekly Sunday/Holy Day Collections	\$ 133,130	\$ 127,600	
Other Income	18,728	9,872	
Fund Raising (see below)	(13,571)	-	
St. Augustine Gift Shop	(2,552)	1,000	
Total Operating Income	\$ 135,735	\$ 138,472	
plus ADDITIONAL INCOME			
J&P Appeals Collections	425	850	
Other Income	-	-	
Legacies	-	-	
Grand Total ALL RECEIPTS	\$ 136,160	\$ 139,322	
OPERATING EXPENSES			
Parish Ministries Expense ¹	9,168	11,366	
Facilities Expense	24,397	31,033	
Admin Expense	5,316	3,744	
Personnel Costs	62,672	78,140	
Diocesan Assessments	11,130	24,365	
Total Operating Expenses	\$ 112,683	\$ 148,648	
Year-to-Date SUMMARY:			
Grand Total All Receipts	\$ 136,160		
Grand Total All Expenditures	112,683		
Gain/(Loss)	\$ 23,477		
¹ includes outreach expenses			
FLOW-THROUGH COLLECTIONS		This Month	FY 2022-2023
National & Diocesan Collections		279	279
Total Flow-Through	\$ 279	\$ 279	
CASH ASSETS		8/31/2022	
Regular Checking	\$ 559,806		
Operating Money Market	35,188		
Petty Cash	450		
Current Cash Assets	\$ 595,443		
FUNDRAISING		This Month	FY NET 2022-2023
*** Festival	1,000	-13,571	
*Women's Guild	0	0	
**Other Fundraising	0	0	
Fundraising Total	\$ 1,000	\$ (13,571)	
CAPITAL PROJECTS		Total Cost	
	-	-	
	-	0	
NOTES			
*Women's Guild Bazaar,			
** Fish Fry expenses, *** Festival expenses(incl prior fiscal yr expenses)			
Thank you and please continue to support to St. Augustine Church.			

Iglesia Catolica San Agustin			
Año Fiscal julio 1, 2022 - junio 30, 2023			
Informe para el Mes Terminado Agosto 31, 2022			
		Hasta la Fecha	
<u>INGRESOS DE OPERACION</u>	Actual	Presupuesto	
Colectas Semanales de cada Domingo	\$ 133,130	\$ 127,600	
Otros Ingresos	18,728	9,872	
Programas de Ingreso de La Parroquia	(13,571)	-	
La Librería San Agustín	(2,552)	1,000	
Total de Ingresos de Operación	\$ 135,735	\$ 138,472	
mas INGRESOS ADICIONALES			
Colectas por Apelacion de Justicia y Paz	425	850	
Otros Ingresos	-	-	
Legacies	-	-	
Total Completo TODOS LOS RECIBOS	\$ 136,160	\$ 139,322	
GASTOS DE OPERACION			
Programas-Gastos de Ministerios de La Parroquia ¹	9,168	11,366	
Gastos de Iglesia	24,397	31,033	
Gastos Administrativos	5,316	3,744	
Gastos de Personal	62,672	78,140	
Contribución Diocesana	11,130	24,365	
Total de Gastos Operacionales	\$ 112,683	\$ 148,648	
RESUMEN DEL AÑO			
Gran total de recibos	\$ 136,160		
Gran total de gastos	112,683		
Ganancia/Perdida	\$ 23,477		
¹ Incluye gastos para outreach (ayudas especiales)			
COLECTAS		Este Mes	Año 2022-2023
Colecta mandatoria por la Diócesis		279	279
Total	\$ 279	\$ 279	
DINERO EN EFECTIVO		8/31/2022	
Cuenta de Cheques Regular	\$ 559,806		
Dinero operacional en la Bolsa de Valores	35,188		
Dinero en Efectivo	450		
Activos Corrientes	\$ 595,443		
RECAUDACION DE FONDOS		Este Mes	Año 2022-2023
Festival	1,000	-13,571	
*Women's Guild	0	0	
**Otra Recaudación de Fondos	0	0	
Recaudación total	\$ 1,000	\$ (13,571)	
Gastos de Proyecto Capital		Total Cost	
	-	-	
	-	0	
NOTAS			
*Bazar del grupo de Mujeres (Women's Guild),			
gastos de frituras de pescado, *gastos del festival(incluir gastos del año fiscal anterior)			
Gracias y por favor siga apoyando a la Iglesia San Agustín			